# Nativity Catholic Church

3743 N. Tyler Avenue, El Monte CA ♥ Ph.: (626)444-2511
♥ Website: nativityelmonte.org ♥ E-mail: parish@nativityelmonte.org

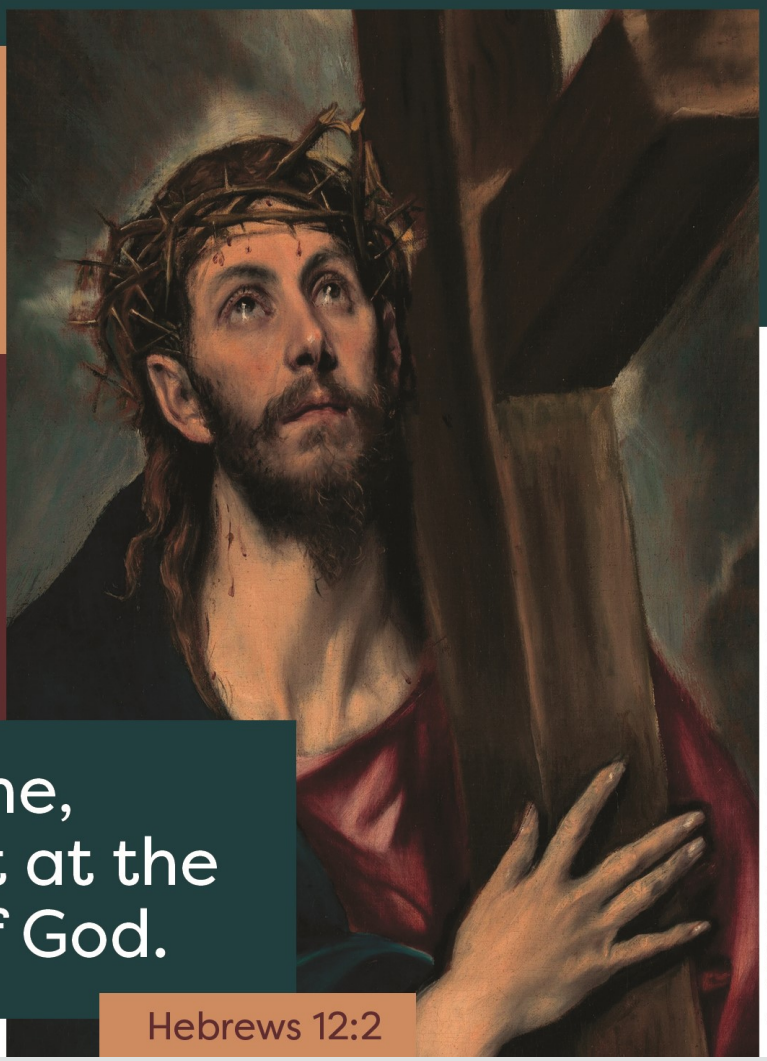
## TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

August 14, 2022

# HE ENDURED THE CROSS,

despising its shame,
and has taken his seat at the
right of the throne of God.

Hebrews 12:2



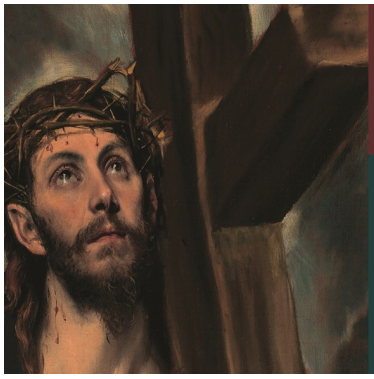
Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © PD-Wikimedia, *Christ Carrying the Cross* by El Greco
Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

## MASS SCHEDULE

| | |
|---|---|
| First Saturday mass | 8 am (Eng/Viet) |
| Saturday Vigil/ Vigilia | 5 pm (Eng) |
| Sunday / Domingo: | 8 am, 10 am (Eng)<br>12 pm (Spa),<br>3 pm (Vt) |
| First Sunday Youth Mass | 5 pm (Eng) |
| Weekday / Entre Semana: | 8 am –English |
| CONFESSIONS: Friday/vier, | 4 pm & 6:30 pm |

## PASTORAL TEAM

| | |
|---|---|
| PASTOR | Rev. Roberto Jaranilla Jr. |
| ASSOCIATE | Rev. Joseph KimDang Nguyen |
| NATIVITY SCHOOL | Sr. Stacy Reineman 448-2414<br>www.nativityschoolelmonte.org |
| RELIGIOUS EDUCATION | Sandy Jinesta (626)448-8895 |
| YOUTH MINISTRY | Ruben Castorena (626)448-8895 |



# HE ENDURED THE CROSS,

despising its shame,
and has taken his seat at the
right of the throne of God.

Hebrews 12:2



## MASS INTENTIONS
August 13 - 19

**SATURDAY, August 13**

**5 pm** - † Anna Le T. An.

**SUNDAY, August 14**

**8 am** - † Paul Mateo

**10 am** - Birthday Intentions of Marieta Perez.

**12 pm** - Por nuestros feligreses.

**3 pm** - † Gioan Baotixita Vo Quang Phuoc.

**MONDAY, August 15**

**8 am** - For the health of Alice Figueroa.

**TUESDAY, August 16**

**8 am** - † Cecilia Nguyen Tuong Dung

**WEDNESDAY, August 17**

**8 am** - Wedding Anniversary of Juan & Nereida Oregel

**THURSDAY, August 18**

**8 am** - † Cecilia Nguyen Tuong Dung.

**FRIDAY, August 19**

**8 am** - Birthday Int. of Loida Magno.

**6 pm** - † Toma

*Please keep them in your prayers.*

## REJECTION AND DIVISION?

Tomorrow is the Solemnity of the Assumption. Mary stands with the "great cloud of witnesses" described in Hebrews: those who kept their eyes firmly fixed on Jesus. We may not be thinking of Mary when we hear Jesus' harsh words in today's Gospel, but when she said "yes" to Gabriel, it carried the risk of the rejection and division that Jesus describes. As the early Christians surely knew, to hold Jesus as the sole leader and perfecter of faith meant that you would likely find yourself divided from those in your household who held other beliefs. This occurrence is not unknown in our own time and place, and many of us surely know a household divided on the issue of religion, even if the divisions are occurring solely through indifference. A life of faith lived to the full will likely eventually call on us to separate ourselves somehow, keeping our gaze firmly on Jesus, so we will also one day join the great cloud of witnesses.

## FIRE IN THE MUD

Prophets have been described as being on fire with God's message. Today, that fire in Jeremiah has to keep burning in the bottom of a muddy cistern. The rulers of his own people (including Judah's king, Zedekiah) have placed him there for speaking an unpopular, if truthful, message to them. His own leave him there, mired in the mud, to starve and die. It takes a foreigner, an outsider, to convince Judah's king that Jeremiah ought to be rescued, his life spared to continue as God's prophet. As so often happens in the lives of the prophets, the help and saving power of God are shown through unexpected people in unexpected ways. We can often find ourselves mired in mud of one sort or another. Do we truly have the fire of God's message in us, so that we can look for our rescue from places we might not expect?

## SPIRIT FIRE IN THE SUMMER

A generation or two ago, these Summer Sundays in Ordinary Time would have been known as Sundays "of Pentecost." That naming convention helped recall that the Spirit's Pentecost fire was carrying us through all the Sundays until the end of the liturgical year. Though we may no longer use that name for these Sundays, the underlying reality is the same. The fire that Jesus speaks about today is the blaze of the Spirit. The fire he spoke about when he told his followers they were light for the world was the flame of the Spirit lighting the lamp of discipleship. It takes courageous disciples to allow the blazing fire of which Jesus speaks into their lives, to allow its light, warmth, and even cleansing to work in them and through them. Though we may not want to think about the heat of the Spirit's fire on a summer Sunday, that Spirit is always with us, burning within.

## TODAY'S READINGS

Jeremiah 38:4–6, 8–10
Psalm 40:2, 3, 4, 18
Hebrews 12:1–4
Luke 12:49–53

## A MISSIONARY FROM THE LISI INSTITUTE VISITS OUR PARISH THE WEEKEND OF AUGUST 28/29

This year we were assigned the Friends of Lisi, a Mission from Nayarit, Mexico, as part of our diocese Mission Cooperation Plan in which each parish is asked to pray to pray and support a specific Mission. You can join their work and life, and help promote their missionary labor in that part of the world by contributing to their appeal. Here is a little about the mission we will be supporting this year.

**LISI Institute** is a non-profit organization with the **mission** to participate in the development and education of leader teenagers that are growing in at risks communities with **poverty, drugs, crime,** or **illiteracy.**

The Bishop of the Nayar, México, in accordance with this plan, the **LISI Institute** envisions the construction of a Boarding school located in the community of Santa Cruz del Guaybel, equipped with classrooms and dormitories for 400 young leaders (social, academic, sport, and spiritual leaders) between 11 and 19 years old, and also offering education and training to seminarians and future priests of the Prelature.

## MARRIAGE PREPARATION CLASS

On Saturday, October 29th, our Parish offers a one day seminar for couples that are preparing to receive the Sacrament of Matrimony. This one day seminar fulfills the Archdiocesan requirement for Engaged Couples.

The session includes group presentations, small group discussions, and one-to-one interaction. Some topics covered are communication, family of origins, roles and expectations, conflict resolution, marital spirituality, sexuality, Natural Family Planning, and the nature of marriage. You must pre-register. For details and registration call the rectory office at 444-2511.

## ¿DID YOU KNOW?

### Meet all of your child's teachers this year

As children head back to school, parents should make every effort to meet the people their children will come in contact with — from their classroom teachers to those who teach the special subjects like art, music, or other extracurriculars. Make the effort to have a face-to-face meeting with these people and know the school's policies on abuse prevention and awareness. For more information, request a copy of the VIRTUS® article, "Three Things that Simply Must Be Done," at lacatholics.org/did-you-know/.

## WE ARE NOW TAKING REGISTRATIONS FOR OUR RELIGIOUS EDUCATION CLASSES

Registrations for Baptism (children 6 years and older), First Holy Communion and Confirmation have started. Please bring correct documentation & $25 deposit for children enrolling in our First Communion program and $40 for young people enrolling in our Confirmation program. You will need the following documents, for:

**Baptism (6 yrs+):** Birth Certificate;
**First Communion:** Baptismal Certificate
**Confirmation:** Baptismal Certificate, First Holy Communion Certificate
High School I.D. or Middle School Diploma

For more information call the Religious Education office at 626. 448.8895

Give Your Child the Greatest Gift of All

## A CATHOLIC EDUCATION

**As parents, we provide our children with all they need to grow and mature in their faith and to be responsible and intelligent citizens.**

**Nativity School supports parents in challenging their children to be well-rounded individuals. Give your child the greatest and most long lasting gift—the gift of a quality Catholic education.**

NATIVITY CHURCH
FLIPSIDE
YOUTH MINISTRY

**Ruben Castorena**
Director

**Ruben Ruiz**
Assistant Director

**Sandra Jinesta**
Coordinator of Confirmation

High School Confirmation Program

"Where are there lots of colors, Colton?" "In Heaven, Dad. That's where all the rainbow colors are!"
— Todd Burpo, Heaven is for Real

# FLIPSIDE THURSDAYS

## Inspirational Movie Night!

Thursday,
August 18th, 2022
7pm-9:00pm in the Youth Room
Open to all High School Teens

Contact Ruben Castorena at 323-517-0236 or Ruben Ruiz at 626-315-3428 if you need more information

## Registrations are now open

## for our High School Confirmation Program

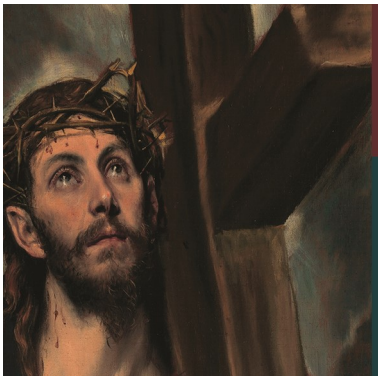
Contact Sandy Jinesta in the Religious Education Office for more details at 626-448-8895

## Blessing for Backpacks

God, bless this backpack. In the year ahead it will be filled with papers, notes, school supplies, snacks, and so much more. We will grab it as we head out the door each morning and bring it back as we finish our day.

Since this backpack goes with us - let us put a simple image of a cross inside of it. Let it be a reminder that wherever we go, God is there. As we pull things in and out of this backpack, and as we see this little cross, let us be reminded that God is near. Whether we are having a good day or a bad day, God's love for us never changes.
Amen.

Find the perfect spot to place your cross inside your backpack.



# ÉL…ACEPTÓ LA CRUZ,

sin temer su ignominia,
y por eso está sentado a la
derecha del trono de Dios.

Hebreos 12:2

## ¿EL RECHAZO Y LA DIVISIÓN?

Mañana es la solemnidad de la Asunción. María está con la "gran nube de testigos" descrita en Hebreos: los que mantuvieron sus ojos firmemente fijos en Jesús. Puede que no pensemos en María cuando escuchemos las duras palabras de Jesús en el Evangelio de hoy, pero cuando dijo "sí" a Gabriel, corría el riesgo de sufrir el rechazo y la división que describe Jesús. Como seguramente sabían los primeros cristianos, sostener a Jesús como único líder y perfeccionador de la fe significaba que probablemente te encontrarías dividido de aquellos en tu casa que tenían otras creencias. Este hecho no es desconocido en nuestro tiempo y lugar, y muchos de nosotros seguramente conocemos un hogar dividido por la cuestión de la religión, incluso si las divisiones se producen únicamente por la indiferencia. Es probable que una vida de fe vivida en plenitud nos exija separarnos de alguna manera, manteniendo nuestra mirada firme en Jesús, para que un día también nos unamos a la gran nube de testigos.

## FUEGO EN EL BARRO

Se ha descrito a los profetas como si estuvieran ardiendo con el mensaje de Dios. Hoy, ese fuego en Jeremías tiene que seguir ardiendo en el fondo de una cisterna de barro. Los gobernantes de su propio pueblo (incluido el rey de Judá, Sedecías) lo han colocado allí por decirles un mensaje impopular, aunque veraz. Los suyos lo dejan allí, hundido en el barro, para que se muera de hambre. Hace falta un extranjero, un forastero, para convencer al rey de Judá de que hay que rescatar a Jeremías y perdonarle la vida para que siga siendo el profeta de Dios. Como ocurre a menudo en la vida de los profetas, la ayuda y el poder salvador de Dios se manifiestan a través de personas inesperadas y de formas inesperadas. A menudo podemos encontrarnos empantanados en el barro de un tipo u otro. ¿Tenemos realmente el fuego del mensaje de Dios en nosotros, para poder buscar nuestro rescate en lugares que no esperamos?

## EL FUEGO DEL ESPÍRITU EN EL VERANO

Hace una o dos generaciones, estos domingos de verano del tiempo ordinario se habrían conocido como domingos "de Pentecostés". Esa convención de nomenclatura ayudaba a recordar que el fuego de Pentecostés del Espíritu nos llevaba a través de todos los domingos hasta el final del año litúrgico. Aunque ya no utilicemos ese nombre para estos domingos, la realidad subyacente es la misma. El fuego del que habla hoy Jesús es el fuego del Espíritu. El fuego del que habló cuando dijo a sus seguidores que eran luz para el mundo era la llama del Espíritu encendiendo la lámpara del discipulado. Se necesitan discípulos valientes para permitir que el fuego ardiente del que habla Jesús entre en sus vidas, para permitir que su luz, su calor e incluso su limpieza actúen en ellos y a través de ellos. Aunque no queramos pensar en el calor del fuego del Espíritu en un domingo de verano, ese Espíritu está siempre con nosotros, ardiendo en nuestro interior.

### LECTURAS DE HOY

Jeremías 38:4–6, 8–10
Salmo 40 (39):2, 3, 4, 18
Hebreos 12:1–4
Lucas 12:49–53

# SABIA USTED?

**Conozca a todos los maestros de su hijo este nuevo año escolar**

A medida que los niños regresan a la escuela, los padres de familia deben hacer todo lo posible por conocer a las personas con las que sus hijos entrarán en contacto, desde los maestros de su salón de clases hasta aquellos que enseñan materias especiales como arte, música u otras actividades extracurriculares. Haga el esfuerzo de tener una reunión cara a cara con estas personas y conozca las políticas de la escuela sobre prevención y concientización sobre el abuso. Para obtener más información, solicite una copia del artículo de VIRTUS® en inglés, "Three Things that Simply Must Be Done" (Tres cosas que simplemente se deben hacer), en lacatholics.org/did-you-know/.

Lee el artículo de VIRTUS® en inglés, "Three Things that Simply Must Be Done" (Tres cosas

## UN MISIONERO DEL INSTITUTO LISI VISITA NUESTRA PARROQUIA EL FIN DE SEMANA DEL 28/29 DE AGOSTO

Este año nos asignaron a los Amigos de Lisi, una Misión de Nayarit, México, como parte de nuestro Plan de Cooperación Misionera de la diócesis en el que se le pide a cada parroquia que ore y apoye una Misión específica. Por medio de la segunda colecta esa semana puedes unirte a su obra y vida, ayudando a promover su labor misionera en esta parte del mundo. Aquí hay un poco sobre la misión que estaremos apoyando este año.

## LA IMPORTANCIA DE INSCRIBIRSE EN SU PARROQUIA

Inscribirse en su parroquia es un importante primer paso para convertirse en un miembro activo de la comunidad local de la iglesia. La inscripción trae consigo unos beneficios tangibles que pueden ayudar a una persona a participar más plenamente en la iglesia local y puede ayudar a los inmigrantes en los asuntos relacionados a las leyes migratorias en el futuro.

Por favor, note que el liderazgo de la parroquia y de la diócesis no va a compartir la información de la inscripción con ninguna agencia gubernamental o policial. El proceso de la inscripción es completamente confidencial.

Por favor tome un momento para registrarse usando la forma en nuestro sitio web, o pase a la oficina a recoger una aplicación. También lo invita-

## CLASES DE PREPARACION MATRIMONIAL

El sábado 29 de octubre, nuestra parroquia ofrece un curso de un día para parejas que se están preparando para recibir el Sacramento del Matrimonio. Este seminario cumple con el requisito requerido por la Arquidiócesis para parejas comprometidas.

La sesión incluye presentaciones en grupo, discusiones en grupos pequeños, y la interacción uno-a-uno. Algunos temas tratados son la comunicación, la familia de origen, funciones y expectativas, la resolución de conflictos, la espiritualidad conyugal, la sexualidad, la planificación familiar natural, y la naturaleza del matrimonio. Usted debe registrarse previamente. Para obtener más información e inscripciones llamar a la oficina de la rectoría al 444-2511.

**Mater Dolorosa Centro de Retiros Pasionista**

Anuncia el retiro anual de fin de semana en español de mujeres

**María, Madre de Jesús, de la Iglesia y de toda la Humanidad**

***Como la espiritualidad de la Virgen María aplica hoy***

Los Ejercicios Espirituales son dirigidos por:

Hna Mavi Alfaro, CFP
P. Clemente Barrón, CP

**¿Cuándo?**
**6 a 8 de agosto, 2021**

**¿Dónde?**
Mater Dolorosa Centro de Retiros Pasionista
700 N. Sunnyside; Sierra Madre, California 91024
626.355.7188

**Inscripción:** *Por sito web:*
**https://materdolorosa.org/event/retiro-para-mujeres-en-espanol/**
*Por correo electrónico: Nboldt@materdolorosa.org; Por teléfono: Nancy Boldt: 626.355.7188*
**Donación**: depósito: $50. El resto: $200 (*se puede pagar en abono*) **También hay becas.**